REGIONALNI RAZVOJNI CENTER KOPER
CENTRO REGIONALE DI SVILUPPO CAPODISTRIA
ULICA 15. MAJA 19
6000 KOPER, SLOVENIJA

Številka javnega naročila: JNMV-2-2020
Datum: 28. 5. 2020

V skladu z 90. členom Zakona o javnem naročanju (Uradni list RS, št. 91/2015; v nadaljevanju ZJN-3) in javnega naročila, objavljenega na Portalu javnih naročil RS, http://www.enarocanje.si, dne 16.03.2020, številka objave JN001728/2020-W01, sprejme Regionalni razvojni center Koper

ODLOČITEV O ODDAJI JAVNEGA NAROČILA

Na javnem razpisu po postopku naročila male vrednosti za »Storitev ladijskih prevozov na relaciji Ankaran - Piran«, za projekt CROSSMOBY, program sodelovanja Interreg V-A Italija-Slovenija 2014-2020, ki ga delno sofinancira Evropski sklad za regionalni razvoj, se izbere ponudnika Ribištvo in prevoz potnikov SANDI RADOLOVIČ s. p.

O b r a z l o ž i t e v i n u t e m e l j i t e v :

Regionalni razvojni center Koper je kot naročnik javnega naročila po postopku oddaje naročila male vrednosti do zaključka roka za oddajo ponudb (t.j. 10.04.2020 do 10.00 ure) na spletni naslov za oddajo https://ejn.gov.si/ prejel ponudbi sledečih dveh ponudnikov:

- Ribištvo in prevoz potnikov SANDI RADOLOVIČ s.p.
- RIGOLA d.o.o., ribištvo in gostinstvo

Zap. št.	Naziv ponudnika	Ponudba z DDV	Ponudba brez DDV
1	Ribištvo in prevoz potnikov SANDI RADOLOVIČ s.p.	33.100,00	30.228,00
2	RIGOLA d.o.o., ribištvo in gostinstvo	29.280,00	24.000,00

Naročnik je v postopku administrativne preverbe vlog potrdil popolnost prejete dokumentacije in v nadaljevanju opravljal preverbo poslovne in finančne sposobnosti, nato preverjanje razlogov oz. pogojev za izključitev, skladno z ZJN-3. Obe ponudbi sta prestali preverbo poslovne in finančne sposobnosti in sta skladni z določili ZJN-3 o razlogih oz. pogojih za izključitev.

Naročnik je v nadaljevanju preverjal izpolnjevanje predmeta javnega naročila v točki a). Od ponudnikov je zahteval dokazila, da lahko zagotavljata sezonske prevoze potnikov z ladjo, katere zmogljivost je za **najmanj 20 potnikov** in ima vsaj **5 nosilcev za kolesa**. Od

ponudnikov je tako zahteval predložitev podatkov o plovilu: dimenzija (širina in dolžina), maksimalna kapaciteta za potnike, fotografije.

Ponudnik Ribištvo in prevoz potnikov SANDI RADOLOVIČ s.p. je naročniku potrdil, da je plovilo registrirano za 70 oseb. Ponudnik RIGOLA d.o.o., ribištvo in gostinstvo je naročniku potrdil, da je plovilo registrirano za 25 oseb.

Zaradi razmer v povezavi s SARS-CoV-2 se je naročnik 30 . 4. 2020 obrnil na Nacionalni inštitut za javno zdravje (NIJZ) in prosil za smernice oz. priporočila pri izvajanju javnega ladijskega potniškega prometa oz. upoštevanje varnostne razdalje. NIJZ je naročniku odgovoril, da specifično za ladijske prevoze potnikov smernic še ni, vendar se lahko smiselno uporablja priporočila za izvajalce posebnih linijskih prevozov z dne 20. 4. 2020, dostopna na povezavi: https://www.nijz.si/sites/www.nijz.si/files/uploaded/navodila_za_izvajalce_posebnih_linijskih_prevozov_v_casu_epidemije_covid-19.pdf. Slednja so določala, da mora izvajalec zagotoviti, da je med potniki zagotovljena razdalja najmanj 1,5 metra.

Zaradi preverbe zagotavljanja najmanj 20 potnikov na plovilu je naročnik 30. 4. 2020 oba ponudnika pozval, da predložita podpisano izjavo o zmogljivosti ladje, ob upoštevanju varnostne razdalje (vsaj 1,5 m), in skico plovila z možnim razporedom sedežev, v merilu, iz katere bo možno razbrati ustrezne razdalje med sedišči, za najmanj 20 potnikov.

Naročnik je ponudnikoma pojasnil, da se slednje preverja zaradi smernic pri izvajanju linijskih prevozov v povezavi z razmerami SARS-CoV-2, po katerih je izvajanje linijskih prevozov potnikov dovoljeno pod pogojem, da izvajalec prevoza označi sedeže na katerih je dovoljeno sedeti, tako da so potniki med seboj oddaljeni najmanj 1,5 metra.

Ponudnik Sandi Radolovič s.p. je 3. 5. 2020 naročniku posredoval podpisano izjavo, da je zmogljivost ladje za prevoz potnikov najmanj 20 potnikov, ob upoštevanju, da so potniki med seboj lahko oddaljeni najmanj 1,5 metra ter dve skici v merilu, iz katerih je razvidno: skica 1; da plovilo lahko prevaža najmanj 20 potnikov, ob zagotovljeni razdalji 1,5 m med potniki in skica 2; da plovilo lahko prevaža 40 potnikov ob upoštevanju varnostne razdalje z razporedom sedišč, ko so mesta ponekod predvidena za člane istega gospodinjstva.

Ponudnik RIGOLA d.o.o. je 6. 5. 2020 naročniku pisno sporočil, da plovilo nima zmogljivosti, kot se zahtevajo z dopisom naročnika z dne 30. 4. 2020, in da smatra, da zahtevana izjava predstavlja bistveno spremembo javnega naročila, ker je bilo javno naročilo objavljeno 25. 3. 2020, ko je v Sloveniji že bila razglašena epidemija. Obenem je zagotovil, da bo nemudoma, ko bodo smernice NIJZ-ja izdane oz. javni morski linijski promet sproščen, opremil plovilo po teh smernicah. Naročniku je sporočil, da ne ve povedati za koliko potnikov bo takrat (opomba: ko bodo izdane smernice NIJZ za javni morski potniški promet) lahko zagotovil kapacitet, zato si tega v tem trenutku pisno ne upa izjavljati.

Ker specifične smernice za izvajanje javnega ladijskega prometa potnikov še niso bile objavljene, se naročnik v zvezi s tem 7. 5. 2020 obrne na Ministrstvo za infrastrukturo, sektor za promet, ki ga v nadaljevanju obvesti, da NIJZ smernice pripravlja, in da bodo objavljene v kratkem.

Naročnik 15. 5. 2020 oba ponudnika pisno obvesti, da bo odločitev lahko sprejel na podlagi objavljenih priporočil NIJZ za javni ladijski prevoz potnikov, ki so trenutno v pripravi.

REGIONALNI RAZVOJNI CENTER KOPER
CENTRO REGIONALE DI SVILUPPO CAPODISTRIA
ULICA 15. MAJA 19
6000 KOPER, SLOVENIJA

NIJZ je 21. 5. 2020 objavil priporočila za preprečevanje širjenja okužbe s SARS-CoV-2 za javni ladijski potniški promet:
https://www.nijz.si/sites/www.nijz.si/files/uploaded/ladijski_potniski_promet.pdf

Slednja določajo, da je za ladijski potniški promet med ostalim potrebno upoštevati sledeče:

- Zaposleni in potniki naj upoštevajo zadostno medosebno razdaljo vsaj 1,5 do 2 metra
- Število potnikov naj bo prilagojeno velikosti prostora v plovilu. Sedeži naj bodo označeni tako, da bo zagotovljena zadostna medosebna razdalja vsaj 1,5 metra, razen pri osebah iz istega gospodinjstva
- Na skupnih hodnikih in prehodih plovila je treba preprečiti zadrževanje večjega števila ljudi in ob tem upoštevati zadostno medosebno razdaljo. V kolikor je možno, v ta namen priporočamo uporabo talnih označb in usmerjevalnih stebričkov s trakovi, s katerimi določimo smer gibanja potnikov tako, da ne prihaja do istočasnega premikanja v nasprotno smer.

Naročnik je 22. 5. 2020 ponudnika RIGOLA d.o.o., ribištvo in ribogojstvo obvestil, da so bila 21. 5. 2020 s strani NIJZ objavljena priporočila za preprečevanje širjenja okužbe s SARS-CoV-2 za javni ladijski potniški promet in mu jih posredoval. Naročnik je ponudniku pojasnil, da se mora pred sprejetjem odločitve prepričati kako lahko objavljena priporočila vplivajo na dejansko zmožnost izvajanja prevozov za najmanj 20 potnikov in ga prosil, da mu na podlagi objavljenih priporočil za javni ladijski potniški promet posreduje; izjavo za najmanj koliko potnikov na plovilu lahko zagotovi prevoze in skico plovila z možnim razporedom sedežev, v merilu, iz katere bo ob upoštevanju objavljenih smernic možno razbrati dejansko zmožnost za potnike na plovilu.

Ponudnik RIGOLA d.o.o. je 27. 5. 2020 naročniku odgovoril, da:

- ima njegova ladja zmogljivost za 25 potnikov, torej da je pogoj iz predmeta razpisne dokumentacije pod točko a) »Ponudnik zagotovi sezonske prevoze za potnikov z ladjo, katere zmogljivost je za **najmanj 20 potnikov** in ima vsaj **5 nosilcev za kolesa**«, izpolnjen.
- je bila epidemija že preklicana (Odlok Vlade RS, objavljen v UL št. 68/2020 z dne 14. 5. 2020, ki se uporablja od 31. 5. 2020 dalje) in naj bi bila 1. 6. 2020 tudi zaključena
- situacija z epidemijo po njegovem mnenju ne vpliva na presojo o izpolnjevanju pogoja zmogljivosti ladje
- se pričakuje, da bo NIJZ kmalu izdal priporočila, ki bodo ukrepe še bolj sprostila ali v celoti ukinila, in da je možno priporočila, izdana za čas epidemije, v času po zaključku epidemije upoštevati le neobvezno
- na podlagi takih priporočil ni mogoče spreminjati razpisnih pogojev, in da pogoj dejanskega števila prepeljanih potnikov v razpisnih pogojih ni bil določen in tudi ne more biti določen

Naročnik z objavo javnega razpisa za projekt CROSSMOBY, program sodelovanja Interreg V-A Italija-Slovenija, ki v točki a) predmeta javnega naročila določa: »Ponudnik zagotovi sezonske prevoze za potnikov z ladjo, katere zmogljivost je za **najmanj 20 potnikov** in ima vsaj **5 nosilcev za kolesa**«, namerava zagotoviti javne prevoze potnikov, ki jih bo ob vsaki vožnji imelo možnost koristiti **najmanj 20 potnikov.** Naročnik namerava z ozirom na situacijo v povezavi s SARS-CoV-2 ravnati odgovorno in meni, da je spoštovanje vseh smernic in priporočil NIJZ za preprečevanje širjenja virusa primerno ravnanje. Naročnik prav tako ne pričakuje, da bodo priporočila v obdobju od junija do septembra 2020, ko se izvaja prevoze potnikov po tem javnem razpisu, ukinjena. Naročnik prav tako ni mnenja, da s tem spreminja razpisne pogoje, ker ne pogojuje dejansko število prepeljanih potnikov, temveč možnost opravljanja javnih prevozov, ki jo bo imelo vsakič možnost koristiti najmanj 20 potnikov.

REGIONALNI RAZVOJNI CENTER KOPER
CENTRO REGIONALE DI SVILUPPO CAPODISTRIA
ULICA 15. MAJA 19
6000 KOPER, SLOVENIJA

Glede na merili iz javnega razpisa, opravljeno preverbo administrativne ustreznosti, opravljeno preverbo poslovne in finančne sposobnosti, opravljene preverbe izpolnjevanja pogojev oz. razlogov za izključitev po ZJN-3, opravljeno preverbo izpolnjevanja predmeta javnega naročila v točki a) ob upoštevanju priporočil NIJZ za preprečevanje širjenja okužbe s SARS-CoV-2 za javni ladijski potniški promet, ki določajo, da je med potniki potrebno upoštevati medosebno razdaljo vsaj 1,5 metra, pridobljeno izjavo in skic plovila ponudnika Sandija Radoloviča s.p. z ozirom na zmožnost izpolnjevanja predmeta javnega naročila v delu a), ob upoštevanju varnostne razdalje, in sporočila ponudnika RIGOLA d.o.o., da ob upoštevanju varnostne razdalje najmanj 1,5 metra ne more zagotavljati ladijskih prevozov za potnike za najmanj 20 oseb, je naročnik izbral kot edino dopustno ponudbo ponudnika Ribištvo in prevoz potnikov SANDI RADOLOVIČ s.p.. S tem naročnik utemeljuje svojo ponudbo.

Pravni pouk:
Pravno varstvo ponudnikov v postopkih javnih naročil ureja Zakon o pravnem varstvu v postopkih javnega naročanja (Uradni list RS, št. 43/11, 60/11-ZTP-D, 63/13, 90/14-ZDU-1I, 60/17 in 72/19; v nadaljevanju ZPVPJN). V skadu s 5. členom ZPVPJN se lahko zahteva za pravno varstvo v postopku javnega naročanja vloži zoper vsako ravnanje naročnika, razen če ZJN-3 ali ZPVPJN ne določata drugače.

Zoper to odločitev je rok za vložitev zahtevka za revizijo pet (5) delovnih dni od objave te odločitve. Zahtevek za revizijo se vloži pisno pri naročniku ali preko portala eRevizija (https://www.portalrevizija.si). Zahtevek za revizijo mora biti obrazložen in vsebovati vse obvezne sestavne iz 15. člena ZPVPJN. Zahtevek za revizijo se vloži preko portala eRevizija, skladno z določbami 13.a člena ZPVPJN.

Vlagatelj zahtevka za revizijo mora ob vložitvi zahtevka vplačati takso v višini 585,60 EUR. Vlagatelj mora zahtevku za revizijo priložiti potrdilo o plačilu takse. Taksa se vplača na transakcijski račun Ministrstva za finance, SI56 0110 0100 0358 802, odprt pri Banki Slovenije, Slovenska 35, 15505 Ljubljana, Slovenija, SWOFT koda BSLJSI2X, sklic 11 16110-7111290-XXXXXXLL – plačilo takse za predrevizijski postopek.

Podpisnik:
Giuliano Nemarnik, direktor RRC Koper

REGIONALNI RAZVOJNI CENTER KOPER
CENTRO REGIONALE DI SVILUPPO CAPODISTRIA
Ulica 15. maja 19
6000 KOPER - CAPODISTRIA

VROČITI:
- Na Portal javnin naročil
- V arhiv RRC Koper